

Fiddeleig 1934 - 1936

O'jor 1934 führt mat eiger schlechter Notitie, dei grom fiddeleig net direkt behofft over Europeit te mindest grous Bestierung bringt. Den Albert 1. Prebische Kinnek, als Biergspeiger bekant, ~~sollt~~ beim Klaumen um Tills ~~de~~ Marche-les-Temes an der Belsch erof a bleint odo dleien. Lontje mer hi wens der fentlich drum troumen den sien wi 1914 d'Preisen d'Belsch in enfall lun net merke de Preise rufusueel hatt ~~of~~ nie op de belzen Territoire ze loonen ma esblif moet sengen. Militär gengh dei prinsel Truppen gekämpft huet ~~so~~ doch gerummen mit den Allieerten bis ¹⁹¹⁸ Kapitulatior.

Bei zeulen 1927 daas schon unheilich krisi daant net anner werden. Eh an volleder dofi den d'Ministere Belsch den ale Fussballterrain van der Olympia de Brusselsoamptien zu Verfügung stellt, dei doeraus fürt mochten. Desh selver gezeichnet fermer lölleft mindelhaft des Leis bener mat de finanziellen Eunen gerummen ze kommen.

O'Onzepuddenheit ennor de Schwitzerbechter hett weider zon nu ero hent eh och zu eiger grosser Lo'ndemonstratioune de 16te September 1934 an de Stad: Eh nu hapoechlich d'Ministere die d'hoers demonstreinen. Bei 2 grous Syndicaten him uiterlings net fast haueck den Geworhaken a nu veriden e'palik durch Verhandlungen mat da Regierung Lösungen ze faunen. Eso entscheek danu den 3 Oizember 1934 die'sogenannten "Lo'ndekommission". Sie war d'Remblat vun Verhandlungen tschend dor "Berg-Metall und Industrie Arbeiter Verband", enuit de Leedung vun Pierre Krier nae dem LCGTB man J. Bap. Rock, die ~~so~~ ^{so} shung en éenheetlech Organ vun Lohnforderungen behofft da Regierung gengh iner. De vindrum genaument "Berg-Metall und Industrie Arbeiter Verband" war de ~~Frans~~ Verteiler vun LAV nae dem OGBl.

O'Onzepuddenheit wurd net vol ganz deutlich bei de ~~Kamer~~ Chantier Nallen 1934.

O' Kommunistischpartei dei bis doinner val inexistenteit wei heut am Süden op 7.35%. Desh Remblat erschickt natuerlich dei Bongarlech van sel aner Parteien, an d'Regierung Beck fügt nu meris ze gin.

Op internationalem Planz ass den politischen demokratieschen System schwaber a gefor. Au Betschland huet d'Neimaren Republik versot a wei mer odo gesot hem hent den Hitler an d'Meest. An Italien de Fashismus. ^{op} a Frankreich an u Belgien sin d'Exhémister esonnel en rechts wei vu leuks um Vionnarsch

Kee Nommer den zu Sitzung sech vob grone Inserge gemaat gien an d'Regierung zu fejemmoorsmatene gezwunge gett.

Gemeinge-wallen min de 14ten Oktober:

d'Arbeidsparti krikt 6 Sechz, d'Rechtspartei 5 an dei Radikal-Liberal 2 Sechz.

Smgle denk Resolutie reklameert d'Arbeidsparti; sie krikt Recht van de 14. Februar 1935 min Rei-Wallen.

T'Resolutie min: d'Arbeidsparti behält hir 6 Sechz an dei sechs oppostelle "gemeinschafts - Léitelt als d'Rechtspartei an dei Radikal-Liberal zourummen 7 Sechz. Tomalde lach des Léitelt d'Majestik, de Pruyneerster goun den Thiel's Tect, & an d'Schöffen de Peibels fopp 1. Schaffen an den 2 te Schaffen de Martin Schaeck.

Als Oprichtun vun jear 1934 habe mer fah das an diem jear den 1ke Antikorrigie zu friddeling organisiert gett. Et was de Geschäftsverband déin des verantwortlech fir des Organisations vun. Bei 3 Antikorrigie-lebster mache mat, Tonppien an de Wón man Klesen, En etzraen Wón für den Hössicher an e Wón mache der Hinn melsport. 1200 Kammer kreén auf Tut.

Well mer bei binn Radio min, nob'ere mi: dan ob deemsels selin de Radio-Club friddeling gien an. Allerdings hem seug Memberen keing Radio-Fruminne gemaat nie am Januar 1935 am Saal Thiel auf Radioausstellung organisiert hun. T'Memberen wollten also muisen wat ob deemsels nlo von Radio gien an, a sether ob wi' e'zelwer en e Radio hor bauen an och eng Probleme.

Halef Farrel Soundig start ob die 1ke Kulturhad fr friddeling. Tomalde an eng grone Tonboche verbouwen an den 1ke Preis an en d'iche fetten Ochs.

Nat opf éin hant mal eso engen Gewinn machen. Aus dem Conrad's Ugeie den den Ochs gemaat hat, vont ob wat bien gien tomalde machen.

Mis haken ook alom van ours virrechte Sendungen op dei grone Maanfesthionner f den 1ke Mee ligewieren. Iso quer emmerhaach den am Cortige well Free mat-grange am van Tomalde smgle heirelt an dei kleng Raieu pottlere Protest aus-zech'cken.

Fir friddeling hat de virrechten Sozialistischen feuergrut den 1ke Mee als schoulpeit erklärt. Elo willt dien neie Feuergrut dest eren reckgaagech machen. Den Nutz hat aber keing Majestik. Au ero gitt den 1ke Mee och weidder nich groneus Prithkum's Andeel inclint de Schoulhauzen zu friddeling gefeiert.

Wé gesol huet doddeleng zenten dem Februar 1934 en neie ~~Gemengen~~ Schefferob
an et un enot intusmaak gekucken wat den Héren ells willer haben, met eins
linnen næfze lieren wat zu doddeleng ells minh gesödien, gëäumert un nei
derbi minh kommen.

Ew verbaupt de Schefferob enot auf nei fore, mir hau nie eng nei kuck
daam eng heifendarmere, dei an gebaak ginn
en mëtt zoll gebei, mi kom

daam de Bau van euer Schmolsburkunnu vun doddeleng op
Bettelbrug a van do widders op Mondorf. Virwel des

Fuerderung? Mir hau fo eng Einschau vun doddeleng op Bettelbrug. Etw lëtze mir
daam 2 fleissir. Een normall an e schmuel. Et muss ee net laub puen
wat d'Urad vun dëser Fuerderung war. Fleis jousch fir den ee kannh van Jangli
zige bliven vun doddeleng his op Mondorf.

Le Schefferob bëschtert daam: en neie Kirchell sietewend dem Galen respektif
d' Vergroßerung vun dem Galen. E Kierfech mat Lavaa'ën, eugen Katafalk un eugen
soeiner Entrée's op.

Da och ginn och Fléierplantuoton van roudoun Kirch ugeluecht. Elektrisch
Beleuchtung van der Kirch van Klacke ginn elektrisch gelaut.

Te wiens dem Chouwaye agefouerten Houftandsarbeiten sollte folgend
Arbeiten ausführen: De Bau vun euger Kléraalay zu Tricreng
De Bau vun euger inverdeckter Maarthéaal un
d' Inverdecken vun den doddelenger Breech

Verschiedde Säcken jounwe fo och modreech Realisirerb, aner min awer op des
Stück bliewen.

Mir wessen den 1935 ~~samt~~ Hi an Leibland den Hitler un dem Pouvoir an.
Am Stabion de Musolini. Mir huet och erzelt dat et Leit bei ein gomme
die hick ~~Heg~~ Haiz fir den Nationalsozialismus hun hien sellen. Le Peter se so feit
huet en Heckekreuz of seng froß gerichh un eng ~~Komm~~ gernapp Versammlung
fir Leiblader verduerch d' Lebensverboun vun Prieveld sic geplott.

Etw spieren och Stabien hie Haizer mir de Fetschsmars sebbes ~~sa~~ fir desk ge
Illustréieren lieze mir aus Tegellett:

8ten Maigust 1935

1935 8. Aug. - „Faschistisches Treiben: Wie verlautet, will die sogenannte „Société des Anciens Combattants Italiens“ am Sonntag, den 2. August nachmittags im Italien- und Tattenbergviertel einen faschistischen Umzug mit abschließendem Meeting im Sommergarten Rossi organisieren. Zu diesem Zweck sollen alle faschistischen Vereine von auswärts, sogar aus dem Ausland, herbeigeholt werden.

Der ganze Rummel wurde von der hiesigen Stadtverwaltung abgelehnt, weil die Statuten der faschistischen „Combattants“ noch nicht genehmigt sind und deshalb soll jetzt eine italienische Gesellschaft „Arte e diletto“ mit ihrem Titel herhalten. A propos! Wie wäre es, wenn die Regierung diesen unerwünschten Ausländern, die nicht wissen was Gastrecht ist, behilflich wäre, um sie nach Italien zu schieben. Dort wären sie näher bei Abessinien, wo sie nach Herzenslust ihr teures Blut für ihr Imperium fließen lassen könnten

Am dann eingauer Notiz

1935 „Gestern kehrten Kinder und halbwüchsige Burschen aus dem faschistischen Italien zurück, die Benito für einige Zeit zu sich gerufen hatte, um ihnen das Gift seines Gewaltregimes einzuimpfen. Die Kleinen waren mit langen weißen Hosen und blauen Joppen gekleidet und trugen als Kopfbedeckung ein weißes Marineberett mit goldener Aufschrift „Auslandsitalien“.

Die halbwüchsigen Burschen trugen eine Uniform, die derjenigen der Pfadfinder ähnelt. Als Bagage trugen sie an der Seite eine Art Schulranzen, an dem die italienischen Farben aufgezeichnet waren.

In der Hand trugen sie das bekannte italienische Säckchen, (sie trugen keinen Regenschirm), in dem der Duce ihnen wahrscheinlich einige Andenken aus dem „gewaltigen Italien“ verstaut hatte ...“

Ero meek fir elo. Ijn nu enger kruyzen munck geet ik weider.

An de vrijele leidungen ha mocht een verbaach doen ob der Schmelz ferder

*Lek uitbors gounwen. Eh ons natuerlik vrijele gyn missent dramaatich faamten in huk
ze inviteren. Eso ni meerkeles haalnämer met manner wi z kauner aangereikt gyn,
jong gesellen van oel idh Lek dei personele gesellenk huk ploedt vinn de
faamten stungen. Dsch wi gwar gud gedwoch mā et des ~~vele~~ Praktikerveteranen
kunnen danus reusur dem ~~schmuck~~ dem manneukommen, bedingd durch
differenz vun lohu van der faamten ing nich vigerinnen gounzichelk Rebetstug.
En hese mir oek dat am oktoba 1935,*

1935 4. Okt. - „Arbeitslos: Seit Wochen laufen die Familien unserer Arbeiterveteranen, die nach dem 1. Januar 1935 entlassen wurden, und sozusagen zeitlebens in der Hüttenkolonie wohnten, in der Stadt herum. Sie suchen eine Wohnung. Diese Leute müssen ihre Kolonie, in der ihre Kinder zur Welt kamen und heirateten, nun räumen. Die Not dieser Leute ist groß, wenn man bedenkt, daß sie, als sie noch in Arbeit standen, die billige Kolonie bewohnen durften. Heute müssen sie trotz ihrer Hungerrente teure Privatwohnungen mieten. Das ist die Geschichte vom Mohr.“

Well wie gsch vinen allem fruggerellen aufloss gowen, a für den jugendlich
er wie so'n heutig Ustellung ze dinken wo nix ewer kouien ebe für das Gut organi-
siert gsch an en bereit etc :

1935 5. Nov. - „Die Arbeitslosenkurse beginnen am 5. November.
Zugelassen sind arbeitslose Jugendliche bis 21 Jahre. Die Kurse
werden jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag von 2 bis 5 Uhr
abgehalten.“

Auf dem Programm stehen: Bürgerkunde, Turnen und Sport
Zeichnen und Wirtschaftskunde, Werkunterricht, praktische Hinweise
weise auf das spätere Leben und den Beruf. Besichtigung von
Werkstätten und Fabriken.“

77, 3

Abzidenter gsch'ien nach unnen, bul laafend, op den Schatz. Es war den
14 ten November van Nejwiek even e schwikert Abzident. Den 26 jor alen
Henri Franky, geruff "Bonni" huet ~~dat~~ ghildegh Baudeism, ~~hooch~~ ~~et~~
d' Been iwaal den Knee, ghet erof geschieden. Hooch aach Been och schwier
verlejt.

D' Verteidigungsmaat holt bei uns noch unnen un, während folgend an
Deutschland van de Italien ~~soel~~ will a Bewegung ass. Da jor 1935 wullen d'saer-
lännar, dei noot verluseneen die Weltkrich van Deutschland ophonuk waren
nies zoreck un Deutschland. An ~~es~~ der organisierten Opsteierung erklären
sie noch majoritaet fir die d'Zevichkommen un d'Reich. Dest was aum-
fholend gemit den ste grousse Erfolgy fi den Hitler. De Mussolini fi sein Geel
overfullt Italienien, an dei deutscht Heermacht zitt ~~daa~~ am Maiz 1936 dominstatz
an d'Reinland van. An Spanien wille de Franco alleng d'Soer him an den
num 17 ten Juli 36 gängt de spanischen Priegskrich un. An nächste
Leundungen würde mir noch op dese Krich gesproche kommen.

Ugaap de Leundung du mir gsch'od den den neie Scheffsch verlaagh hatt
den tiddeling eng nei fendersmeie soekh minsh kreën. Monnebun waren
d' fendersmen van d' Prival länn an der Jeaw jauneshoos logiert. Dlo lafen
Verhandlungen terkeud der Repierung an den Terven Pierclem fir die nei
fendersmeie van hiech Steeck terkeud der Neiershoos an der deernols genaamde
Balenhofemeie ze bauen. Heimadde wi ~~express~~ niewend de fendersmeie
Häser e middere Bauteerrain van Zentrum van der Stadt gesclufen.
Allerdings minsh d' Neiershoos verlängert gsch, an soognet bis un jare.
Dest an awer net geschitt well hauch d' Eisebunn noch nill seit waren

an zudeem och d'Wärtkässen bei der Bravire am We'restung. Och en heel vun Unesen selauen hitt missen de Né' frei machen bis an d' Middelalge.
Nch alles van deser Todum goww streech realisereit miä d' Gendarmerie eur gebaut. It well mer hier schon d' Famill selauen erwartet hun, die bort nuot ocl gleich feststellen dars de Schenau's jor, den bei des Kalvakkad van Hellefferd sonndeg einche Prinz Karneval goww.

Op sene decemb^{te} d'oddelenge Perseenlechkeet war den Eiffes' feijg. Schon 1936 hat hier e frouw in de Feuerweert gewat fir zu oddelenge eng feraung-
seloul aardt opzumachen. Sonnadoen dat heu ocl gekloft als Muurich a
frouwpreeker oerholt ge giu.

Wens des villes Cloumenen spien nach emmer Hotshandsarbeidten ausgefierd.
Eso gelt dann ocl d'~~Bach~~^{te} o d'oddelenge Bach am schwarze Né' verlocht,
rich gezunn, kanaliswerk an iwerdeicht.

Den 1^{te} Mee gelt och even gefeiert. D' Seif soff lech direktionn van du Schmelz
eng Feierrochheit an. De Cortig gelt allerdings net erlangt, well kannen sloul-
kamer net fri kriu. Den neie Scheffrot hab d' Vakanz fir den 1^{te} Mee net
oferhaft. D'Musiken min matvlech dertui, d' Feudelen länken aus an dei
sblech Riede giu gelaten. Baptemia "Lohnpferderungen". Terschäll were
kein ze verzachtron, zu mindestens si ^{feijg} an den Zeitungen Moekhf an de
Chroniken erwähnt.

In deem jor was och vun de Cloumenen d' Pälksterlösschen am Ausgang
van du Lé' n Richtung Waal oppericht giu.

1936 war och d'Olympiade zu Berlin, do wo den Hitler scho gwun nu reugen
Landsleit gefeiert goww. Wann eh och net ~~net~~ rüttig van des Euimionnen
ponts dooste man over ^{mit} dei oddelenge eröunner den zu Berlin moet dorber
waren: Dls senioren bei de Futtallisten: de Meuzel Ensch an de Schmiet ifluy
bei den junioren: de Michaux's Em, de Freylinger Jemp an de Petel's Frau.
Bei den Turner: de Kugelsch fay, de Klein's Nelli an de Romera's jor.
Am um Velr: de Rudy Houtsch.

Zum Schluss noch nach eng sblech Monich "sblech" ferhend frousefeim fir
d'Soulkammer. D' Käschkeen hantelt de Kirfeli gom eingelaen. Ursach, da
kaum net mei noch Käschke gehent ginn. Maä ih heuen ocl keug Männercher an
sblech Monich Kieschke an Fichtsopen ^{mi} general ginn. Dan wo kouwt muncher oddelenge
jung sing Begehung als Ditsch net mei wo fu erkennen.